

IGLESIA  
PRESBITERIANA

# SAN ANDRÉS

Informando desde 1880

Revista N° 6 Noviembre - Diciembre 2009





TERMINALES PORTUARIAS

**Trabajamos para abrirle  
las puertas al mundo.**



Félix Pagola 2671 - B2800DDX  
Zárate - Prov. Buenos Aires - Argentina  
Tel: (54-3487) 429000 - Fax: (03487) 429027  
[www.tz.com.ar](http://www.tz.com.ar)

# La otra cara de la Navidad

## ¿De las madres de Belén nadie se acuerda?

La mayoría de los lectores de esta revista, aquí en la Capital, en el Gran Buenos y en el interior del país, van a pasar el día de Navidad, como siempre, con sus familias, recibiendo y dando regalos y disfrutando del calor de hogar con parientes y amigos. Una Navidad más. Pero para muchas personas en nuestro país esta Navidad va ser muy difícil. Tratemos de imaginar tener un metro de agua en nuestra casa. En algunas regiones, dos metros de agua. No se salva nada, todo se arruina: muebles, electrodomésticos, ropa, recuerdos... la casa toda. Ya lo vimos en Salta. Ahora en Entre Ríos

Pero no solo hay que pensar en los que han recibido demasiada agua. Contemplemos a los que sufren la sequía. Una seca que ha durado, en algunos casos, meses. ¿De qué viven los hombres de campo si no pueden sembrar? Para los animales no hay pasto, porque no hay lluvia. Se mueren o los malvenden. ¿Qué futuro inmediato tienen? ¿Cómo se les va a presentar el día de Navidad? Diríamos que los encontrará deprimidos y tristes.

Las consecuencias de esta desgracia de la naturaleza van a durar meses o años. Los malos recuerdos que generan van a durar toda una generación, especialmente si se pierde un ser querido, un vecino o un amigo, como resultado de estos fenómenos naturales inusuales.

Lo mismo podemos decir de la inseguridad que nos rodea, muchas veces con finales trágicos e innecesarios. ¿Qué Navidad pasarán las familias que han perdido seres queridos en estas circunstancias? Ese día y los días después van a ser duros, muy duros.

Pensemos también en madres y padres que pierden hijos. Eso lo hemos visto en las noticias. ¿Cuántos jóvenes, por temerarios e inconscientes del peligro,

han perdido sus vidas en estas semanas? ¿Qué Navidad vivirán esas familias? ¡Qué principio de año con sueños truncados!

El nacimiento de Jesús también conlleva su parte trágica. Nos alegramos de que viniera al mundo para ser nuestro Salvador, aunque su vida terminó violentamente pero con gloria para el pecador arrepentido. Su llegada al mundo generó envidia y temor por parte de Herodes. Leemos en Mateo capítulo 2 cómo Herodes encomendó a los sabios que le informasen dónde estaba el niño "para ir él a adorarlo" también. Pero ellos, advertidos en un sueño, regresaron por otro camino.

Herodes, cuando se dio cuenta de que los sabios lo habían engañado, lleno de ira mandó a asesinar a todos los niños menores de dos años que vivían en Belén y sus alrededores. Este acto tan aberrante estaba profetizado en Jeremías 31 y fue citado palabra por palabra en Mateo 2:18. Un hecho dramático que es superado en importancia por el nacimiento de Jesús. Pero también allí hubo madres y padres que sufrieron, a lo mejor sin saber por qué, la pérdida de un hijo amado.

Nosotros el día de Navidad no nos olvidemos de los que menos tienen, y especialmente elevemos nuestras oraciones por los que han sufrido la pérdida de un hijo, de un padre, de una madre o de un familiar en estos días. También recordemos a los que han sufrido los embates de la naturaleza. Oremos para que Dios con su piedad infinita les dé ánimo y los fortalezca para que puedan seguir hacia adelante con fe y esperanza en la vida. Amén.



**Arnold Dodds,**  
*Director de la Revista San Andrés*

# Reunión del Presbiterio San Andrés, N° 101/09

Iglesia de Temperley, el 21 de noviembre de 2009

✓ El Presbiterio San Andrés se reunió el 21 de noviembre de 2009 en la Iglesia de Temperley; comenzaron las actividades con una alabanza dirigida por Rosana Ramil, luego un mensaje de parte del pastor anfitrión, Cristian Pesce, seguido de la Santa Cena dispensada por el pastor Guillermo Mackenzie, de visita en el país, y una bendición final del pastor Reinaldo Capparelli, de la Iglesia Misión Betesda de La Plata. Concluida la Santa Cena, el secretario, el pastor Jorge Lumsden pasó revista a los comisionados presentes de las distintas iglesias, y declaró que había quórum para proseguir. El Moderador, presbítero Ricardo Comas, dio comienzo a las deliberaciones con la aceptación de la agenda y la aprobación de las actas anteriores.

## **Comité en Administración**

Fue el primero en dar su informe por medio del pastor Cristian Pesce. En este destacó la necesidad de que los tesoreros de las iglesias del Presbiterio mantengan sus diezmos al día. También se recalcó que debe enviarse un informe a la EPC de nuestros planes para el próximo año, y agradecerles la ayuda dispensada durante el año que termina. Con referencia a la Iglesia de Chascomús, se nombró al pastor Jorge Lumsden como nexo entre esa Iglesia y la Iglesia Reformada, cuando la primera haga un pedido formal para ser miembro de este Presbiterio. Además, se aprobó la moción de nombrar al Moderador, Ricardo Comas, como presidente de la comisión encargada de preparar actos, conferencias y publicaciones conmemorando el Bicentenario de la Independencia de la Argentina, haciendo hincapié en la contribución hecha por los inmigrantes escoceses a la Nación Argentina. El Pastor Luis del Águila Marín volverá a su país, Perú, a fines de diciembre, por lo cual se han hecho todos los trámites pertinentes.

## **Informe del Comité Ministerial: La Misión**

Entre los ítems más importantes figura la aceptación de la formación de un Comité de Búsqueda para nombrar un pastor para La Misión. Este Comité luego se reunió con el Comité Ministerial, y propuso que sea nominado el pastor Marcelo Robles.

## **Presbítero Porfirio Aquino**

Este presbítero se ha postulado como misionero en una localidad cercana a la ciudad de Coronel Bogado, en Paraguay. Tiene allí una propiedad y ha reunido a seis familias con el propósito de comenzar una iglesia presbiteriana. Cuenta con los medios necesarios y no dependería del Presbiterio San Andrés. Completaría sus estudios teológicos a distancia. Se aprobó la moción de aumentar el número de integrantes de este Comité Ministerial debido a la importante tarea que realiza.

## **Itsa**

El pastor Paul Branch dio su informe detallando lo logrado durante el año.

## **Ministerio de la Mujer**

La Presbítera Cathy Ogdon se encargó de este informe como Moderadora de esa entidad.

## **Informe del Comité de Misiones**

### **Iglesia Misión de Guaqueguaychú**

Con la salida del pastor Luis A. Marín para Perú, se dejará el local cuando venza el contrato a fines de diciembre. Se han ofrecido a seguir contactados con esta congregación un equipo de personas, tres de la Iglesia de Belgrano y tres de La Misión.

### **Iglesia de Chascomús**

En este informe se repasan los dos años en que se ha dado ayuda pastoral a esta iglesia, siendo los predicadores regulares los pastores Reinaldo Capparelli, Juan Arregín, Julio López, la presbítera Cathy Ogdon y el predicador Andrés Eidelson.

## **Comité de Jóvenes**

El candidato al Ministerio de la Palabra, A. Pico, dio su informe del año.

Al concluir la agenda los presentes fueron invitados al salón de la iglesia para compartir un sabroso almuerzo, en un ambiente de calurosa camaradería.

AED



*Pastor Cristian Pesce  
dando el mensaje*



*Pastor Guillermo MacKenzie  
y la Santa Cena*



*Moderador Presbitero  
Ricardo Comas*



*Pastor Luis Del Aguila Marin*



*Adrian Pico*



*Presbitera Cathy Ogdon*



*De pie: Emilia, Silvia, Carmen y Lucila  
Sentadas: Lucy, Olga y Margarita*



*Presbiteros Jose Sidoti y Douglas Robertson,  
Pastores Bill Martin y Omar Zaltron*



*Presbiteros Guillermo Gepp, Roberto Scharen  
y Jack Green*



*Pastores Alberto Roldán, Silvio Camacho  
y Presbitera Mariana Gordillo*



*Parados: Pastor Gerardo Muniello y Moderador Ricardo  
Comas durante el informe ministerial. Sentados: Secretario  
Pastor Jorge Lumsden y asistente Presbitero Ezequiel Ramil*





# Histórica Capilla Escocesa Incendiada

Florencia Varela, 25 de noviembre de 2009

La noche del 25 de noviembre pasado los bomberos de Florencio Varela acudieron velozmente ante un aviso de que la capilla histórica de los escoceses estaba en llamas. Esta capilla, llamada San Juan (St. John, en inglés) fue construida en 1854 por los inmigrantes escoceses de la zona en una parcela de tierra donada por Juan Davidson, un escocés dueño de la estancia "Santo Domingo".

La capilla, con la casa pastoral de dos pisos adjunta, se encuentra a 13 km de la estación de Florencio Varela, ciudad inexistente en esos días, camino hacia el sur, que cruza la Ruta N°.6 y que sigue hasta Coronel Brandsen.



**Rev. F. Gebbie,**  
primer pastor

Esta Capilla no tuvo una larga vida activa ya que, al ir desapareciendo los primeros fundadores, sus descendientes se desplazaron a regiones más reeditables. Solo tuvo esta iglesia, dos pastores. El último pastor partió para su país natal, Escocia, en 1910, al llegar a la edad de retirarse de la vida activa. Luego hubo cultos esporádicos durante algunos años, gracias a pastores que venían de Buenos Aires y que atendieron a los pocos feligreses que aún quedaban, pero finalmente la capilla cerró sus puertas definitivamente.

En septiembre de 1953 llegó el día de la "desconsagración" del templo. Fue una emotiva ceremonia donde los descendientes y congregaciones de las restantes iglesias llegaron de los cuatro puntos cardinales del país contando, además, con la presencia de descendientes de la familia Davidson que vinieron desde Inglaterra para asistir a la ceremonia. Luego, en 1967, la capilla se vendió con las cinco hectáreas circundantes a un quintero de la zona que la usó hasta el presente como galpón. En esos días el lugar parecía muy lejano de las otras iglesias hermanas de la denominación, y se debatió su uso aunque sea como campo de recreación, pero no apareció un plan viable para su conservación. Hoy la decisión hubiera sido muy distinta, la capilla estaría aún en manos de la denominación que la avaló en un principio.



**Rev. L. McNeil,**  
el segundo pastor

En 1995 las fuerzas vivas de Florencio Varela, junto con miembros de la actual Iglesia Presbiteriana (antes Escocesa), comenzaron un movimiento para salvar la capilla y transformarla en un centro cultural. La agrupación se llamó "Amigos de la Capilla Escocesa de Florencio Varela". Se realizaron muchos eventos, tanto en el predio de la Capilla como en el Centro



*Culto Clausura 1953*

Cultural de Florencio Varela. También una exposición de cuadros en la estación ferroviaria de Florencio Varela y otra en la Ciudad de Buenos Aires. El embajador Británico, Sir Peter Hall, también se interesó en la cuestión. Se logró que se declarara a la capilla Monumento Histórico de la Provincia de Buenos Aires. Pero lo que nunca se logró fue comprar el predio entero de cinco hectáreas, para realizar allí el centro cultural planeado. Habría sido más sencillo si la capilla hubiera estado construida cerca de la ruta y se hubiera podido desprender un lote reducido sin afectar al resto del terreno. Pero, lamentablemente, está en el centro del predio.

Por las fotos que vemos, después del incendio el techo de tejas se ha derrumbado completamente al quemarse la madera de la estructura. Aparentemente, las paredes no han sido afectadas en demasía, ni tampoco el resto de la construcción que fuera la casa pastoral.

Es lamentable lo que ha sucedido. En muchos países se valoran los lugares históricos como legado de gran interés cultural. Además, forman parte del pasado, de



*Nevada 2007*

la historia de nuestro país que fue construido por inmigrantes llegados a estas tierras de todas partes del mundo. Trajeron sus costumbres, sus tradiciones, su religión, sus ganas de trabajar y de progresar. Así nació nuestra nación y es lo que es hoy, gracias a ellos. Es por eso que debemos cuidar y valorar para testimonio de futuras generaciones nuestro acervo histórico. La Capilla es uno de ellos.

**Arnold Dodds**

*Nota: El autor es descendiente directo de algunos de los originales feligreses de la Capilla. Su bisabuela, Elizabeth Brown que nació en Santa Catalina, era hija de James Brown y Mary Hope, que vinieron con los colonos escoceses en 1825. Con el fracaso de la colonia sus padres compraron campo cerca de los que es hoy la ciudad de Florencio Varela y lo llamaron "Beatlaws", nombre de su lugar natal en Escocia. Elizabeth Brown se casó luego con mi bisabuelo John Dodds y el primer hijo de este matrimonio, James, fue bautizado en la capilla el 25 de diciembre de 1857. Con el correr de los años fue el abuelo del autor.*



*Fotos del daño causado por el incendio*



*Culto Clausura 1953*

Cultural de Florencio Varela. También una exposición de cuadros en la estación ferroviaria de Florencio Varela y otra en la Ciudad de Buenos Aires. El embajador Británico, Sir Peter Hall, también se interesó en la cuestión. Se logró que se declarara a la capilla Monumento Histórico de la Provincia de Buenos Aires. Pero lo que nunca se logró fue comprar el predio entero de cinco hectáreas, para realizar allí el centro cultural planeado. Habría sido más sencillo si la capilla hubiera estado construida cerca de la ruta y se hubiera podido desprender un lote reducido sin afectar al resto del terreno. Pero, lamentablemente, está en el centro del predio.

Por las fotos que vemos, después del incendio el techo de tejas se ha derrumbado completamente al quemarse la madera de la estructura. Aparentemente, las paredes no han sido afectadas en demasía, ni tampoco el resto de la construcción que fuera la casa pastoral.

Es lamentable lo que ha sucedido. En muchos países se valoran los lugares históricos como legado de gran interés cultural. Además, forman parte del pasado, de



*Nevada 2007*

la historia de nuestro país que fue construido por inmigrantes llegados a estas tierras de todas partes del mundo. Trajeron sus costumbres, sus tradiciones, su religión, sus ganas de trabajar y de progresar. Así nació nuestra nación y es lo que es hoy, gracias a ellos. Es por eso que debemos cuidar y valorar para testimonio de futuras generaciones nuestro acervo histórico. La Capilla es uno de ellos.

**Arnold Dodds**

*Nota: El autor es descendiente directo de algunos de los originales feligreses de la Capilla. Su bisabuela, Elizabeth Brown que nació en Santa Catalina, era hija de James Brown y Mary Hope, que vivieron con los colonos escoceses en 1825. Con el fracaso de la colonia sus padres compraron campo cerca de los que es hoy la ciudad de Florencio Varela y lo llamaron "Beatlaws", nombre de su lugar natal en Escocia. Elizabeth Brown se casó luego con mi bisabuelo John Dodds y el primer hijo de este matrimonio, James, fue bautizado en la capilla el 25 de diciembre de 1857. Con el correr de los años fue el abuelo del autor.*



*Fotos del daño causado por el incendio*



# La Navidad

## (en lenguaje gauchesco)

Estaba Dios preocupao  
oservando el difasaje,  
pues de maldá el ropaje  
el hombre se había empilchao,  
olvidando los motivos  
para el que fuera creao.

Menos mal que el Tata Dios  
tiene güena la memoria,  
y pa'no estropiar la historia  
y hacerlo más engoroso,  
dispuso a la humanidad  
hacerla salir del pozo.

Tenía un as en la manga  
pa'encarar tal cometido,  
su Hijo fue el elegido  
pa'servirnos de modelo  
que sin Dios la vida es  
igual que domar en pelo.

Ansina es, aparcero,  
es esa la realidá,  
es mejor la Navidá  
si ponemos por estrella  
al Cristo para imitarlo  
y así no perder la huella.

Si no lo quedó clarito  
yo se lo voy a aclarar,  
no es cosa de rebuscar  
en libros y sutilezas,  
debe hacer yunta con Dios  
pa'no ganar en tristezas.

Porque en Jesús toma forma  
todito lo que Dios es,  
de la cabeza a los pies  
es un derroche'e virtú,  
con la que Dios hace gala  
de toda su plenitú.

Y con tanto dignidá  
y posición semejante,  
no quiso hacerse el distante  
dejándonos estacaos,  
por eso sufrió martirio  
sangrando de su costao.

Demostrando su maestría  
el Tata Dios metió mano,

y haciendo de cirujano  
que operarlo todo puede,  
al paisano le cortó  
allí donde más le duele.

Pero cálmese aparcero  
que no está en juego su hombría,  
yo tampoco lo sabía  
que al paisano, el corazón,  
Dios mismo se lo hizo nuevo  
con esa circuncisión.

Porque yo ya estaba muerto  
por mis tantas fechorías,  
después de mil tropelías  
me encontraba condenao,  
cuando el Tata Dios dispuso  
perdonarme los pecaos.

Y agarrando la sentencia  
que explicitaba mis males,  
la llenó de cardenales  
clavándola en una cruz  
pa'cer que este pobre gauchó

reciba de Dios la luz.  
No sé si me comprendió  
o le queda un entripao,  
yo le aseguro cuñao  
sabiendo de lo que hablo,  
que aquel Jesús de Belén  
no se quedó en el establo.

Y es posible que esta noche  
la Navidá se repita,  
es Dios mesmo que lo invita  
pa'brindarle su amistá,  
haciendo que usté disfrute  
del Tata Dios la bondá.

Con su china y los gurises  
haga del rancho un festejo,  
que dende el cielo el reflejo  
de la familia divina,  
con su mensaje de paz  
a tuitos nos ilumina.

*Heriberto C. Bueno - Los proverbios  
del Don Crisólogo, Editorial Werken*



# Un cuento de Navidad

Graciela Pussetto

Daniela pasó a saludar a su vecina, la señora Mildred. Había comprado un regalo para ella y quería entregárselo.

-Señora Mildred -le pidió Daniela antes de despedirse-, ¿me permitiría dejar este otro regalo en su arbolito? Probablemente alguien venga por él en algún momento.

Cuando Daniela se marchó, la señora Mildred acomodó el misterioso regalo debajo del pino navideño; pensaba con tristeza que pasaría la Navidad, como siempre, sola. Las calles estaban casi vacías, el ruido de los petardos y las bombas de estruendo retumbaban en el silencio de la noche. Se había hecho tarde, así que Daniela decidió acortar camino yendo por la Plaza Francia.

Dos chicos doblaron por la avenida Las Heras, la nena de cabellos enmarañados se colgó del brazo del muchachito que la arrastraba como si fuera una bolsa de papas. -¿También en Nochebuena tenemos que dormir en una plaza!? -rezongó la pequeña, mientras cruzaba la calle hacia la Plaza Francia. -¡Por fin llegamos! -suspiró Valentín cuando se tiraba en el pasto. No tendrás una cama de lujo, pero bueno... hacé de cuenta que ese banco es el mejor colchón del mundo.

-No puedo -chilló Rocío al apoyarse sobre las tablas duras y frías.

-¿Qué no podés?! ¡No me digas que ahora tenés aires de princesa! -No se necesita ser princesa para dormir sobre un colchón -contestó la pequeña, y miraba el banco como si fuera un instrumento de tortura.

-¡No seas chillona! Y... ¡dejame dormir! -gruñó furioso.



-¡Pero Valentín! hoy es Nochebuena... yo no quiero dormir, quiero disfrutar, estar contenta... como todo el mundo... ¿o no te diste cuenta que la gente hoy está más feliz que nunca?

-Pero ellos tienen con qué ser felices. Nosotros no.

-¿Por qué, Valentín?

-Porque tenemos hambre, estamos solos, nunca dormimos con sábanas y hace meses que no nos bañamos con agua tibia y jabón. ¡Y ni qué hablar de recibir un regalo de Navidad! ¿Querés que te siga dando razones?

-No.

-¡Entonces no molestés más y

dejame dormir!

Cuando todo quedó en silencio oyeron la voz de alguien que se acercaba, que cantaba:

-"Noche de paz, noche de amor, todo duerme en derredor...".

Como activados por un resorte se pararon rápidamente; entonces descubrieron a la joven que estaba frente a ellos.

-¿Qué hacen a esta hora en la plaza? -les preguntó.

-¿Qué?! ¿No se puede dormir en la plaza? -la enfrentó Valentín levantando sus puños. ¡No he visto ningún cartel que prohíba dormir aquí! -le habló desafiante.

Daniela ignoró su actitud agresiva

y se acercó a la niña que se había corrido hacia un extremo del banco.

-¡Y vos!, ¿cómo te llamás? -le preguntó

-Rocío -respondió la pequeña que parecía escondida detrás de una maraña de cabellos largos, muy despeinados-. Y él -apuntó con el dedo a su hermano- se llama Valentín.

-Mi nombre es Daniela -se presentó amigablemente-. ¿Así que piensan pasar la Nochebuena en esta plaza!?

Rocío dijo que sí moviendo el plumero de pelo que llevaba en la cabeza.

-Entonces -agregó decididamente Daniela- yo les haré compañía por un rato.

-¡Qué ocurrencia! ¿Para qué? -gritó furioso Valentín- ¡Queremos estar solos!

-¡Yo no! -dijo inesperadamente Rocío, y veía cómo su hermano la devoraba con la mirada- yo no quiero estar sola -agregó mientras abrazaba con fuerza el brazo de Daniela.

-¿Qué regalos les gustaría recibir esta Nochebuena? -les preguntó Daniela, y así evitó una discusión.

-¡Una muñeca graaaaaandel!, como yo -rió ilusionada Rocío, y mostraba los pocos dientes cariados que le quedaban.

-¿Y a vos Valentín? ¿Qué te gustaría recibir?

-Bahhhh -respondió Valentín chasqueando la lengua y sacudiendo la cabeza.

-A él -contestó atropelladamente Rocío- le gustaría ser el hijo de una



persona muuuy importante y recibir un regalo de Navidad muuuy valioso.

-¡Callate nena! ¿Vos qué sabés? -la interrumpió avergonzado Valentín.

-¡Sí, yo sé, yo sé! Porque vos siempre decís que querés ser el hijo de alguien muy importante.

Daniela se acercó al muchacho que, resignado, también se había sentado en el otro extremo del banco.

-Me alegro que ese sea el deseo de tu corazón Valentín -le dijo poniéndole la mano sobre el hombro- porque ese deseo puede hacerse realidad en este momento.

Valentín la miró de frente, mientras una explosión de fuegos artificiales iluminaba la cara de Daniela. "Debe estar loca", pensó, y descubrió en Daniela una mirada diferente a todas las que había recibido en su vida; ¡y él era experto en interpretar miradas! Conocía esas que decían: "Che, pibe, andáte de aquí", o "Dejá de molestar", "No te acerques, mugriento", o aquellas otras llenas de insultos... Pero nadie lo había mirado como esta joven que llegó silenciosamente esa Nochebuena a la Plaza Francia. Por eso se quedó inmóvil, esperaba que ella continuara.

-Vos podés ser el hijo de la Persona más importante del universo.

-¿Del más rico? -le preguntó con confianza.

-No te conformés con poco Valen-

tín, no te conformés solo con ser el hijo de un hombre rico, porque los hijos de Dios tenemos una herencia mucho más grande.

Valentín la interrogó con la mirada. -No me alcanzaría toda esta noche para contarles todas las cosas que tiene el que es un hijo de Dios.

-¿Y por qué dijiste que mi deseo puede cumplirse en este momento? ¿Cómo puede ser que en un instante, así como si nada, de ser un hijo de la calle, un pibe cualquiera, pase yo a ser el hijo de Alguien tan poderoso? ¿Podrá Dios recibir a chicos como nosotros, sucios y llenos de piojos?

-¡Valentín! -exclamó Rocío mientras se rascaba la cabeza- ¡no hables de piojos, que me pican más!

-Dios nunca se aparta de nosotros, somos nosotros los que le cerramos la puerta de nuestro corazón. Pero está escrito: "Más a todos los que recibieron a Jesucristo, los que creen en su Nombre, Dios les dio el derecho de ser hechos hijos de Dios". ¿Saben lo que eso significa?

-les explicó emocionada- ¡Pueden comprender lo enorme que es ese regalo?! ¡Es ser considerados por Dios, como sus hijos! ¡Ni los ángeles tienen ese privilegio! ¡Es entrar al cielo sin haberlo merecido! -los chicos la miraban con los ojos muy grandes-. Ese es el Regalo de Navidad más costoso que alguna vez la humanidad ha recibido.



Los fuegos artificiales iluminaron el cielo, que pareció quebrarse haciendo que millones de estrellas cayeran a la tierra. Bombas y ruidos tronaron: recordaban el nacimiento de Jesús, el Salvador de mundo. Otra Navidad se festejaba en todos lados.

-¡Uyyy, se me hizo tarde! -exclamó Daniela- Pero ahora, vayan a esta dirección -les indicó-, y díganle a la señora Mildred que vienen a buscar un regalo.

Rocío se colgó del cuello de Daniela y le ensució la cara llenándosela de besos. Valentín simplemente le estrechó la mano y con la mirada húmeda, balbuceó:

-Gracias Daniela por estar esta Nochebuena con nosotros.

-Los quiero mucho, príncipes herederos del Reino -les dijo apretándolos fuertemente contra su pecho, antes de perderse de vista en medio del ruido y la gran cantidad de luces que iluminaban la plaza.

La elegante señora Mildred se había quedado dormida en el sillón, cuando el insistente sonido

del portero eléctrico la sobresaltó. -¿Quién es...? -preguntó mientras llegaba a los tropezones hasta el artefacto que no paraba de sonar. -Venimos de parte de Daniela a buscar el regalo que dejó para nosotros.

-¿Un regalo?... ¡Ahhh, sí!, claro, ya recuerdo. Pasen, pasen -les dijo mientras les abría la puerta.

Cuando la mujer los vio, casi se desmaya.

-Y ustedes ¿quiénes son? -les preguntó impresionada por el aspecto desagradable que tenían.

-Nosotros somos los hijos del Dios del universo -le respondieron con naturalidad.

-¿Qué?... ¡Ahhhh, claro!... ya entiendo... ¡Cómo no me di cuenta antes de quiénes son hijos ustedes! ¡Es que... todavía estoy medio dormida! -se disculpó sonriendo, entendiendo que Daniela había estado en medio de toda esta historia- ¡Vayan, vayan! y retiren su regalo.

-¡Un Libro con la verdadera historia de la Navidad! -silbó deslumbrado Valentín.



-¡Y tiene dibujitos! -gritó Rocío, que en punta de pie alcanzó a ver las ilustraciones.

-¡Así es! -les explicó la señora Mildred- es una preciosa Biblia ilustrada para que conozcan todo acerca del Dios que los ama.

De pronto la señora Mildred dio tres palmadas y les dijo:

-¡Y ahora! se dan un baño tibia con mucho jabón y champú, mientras yo preparo la cena de Navidad. Sándwichs, gaseosas, pan dulce, chocolate, abundante helado, alegría y mucha risa, fue el menú que la señora Mildred... bueno... -entre nosotros-, fue otro regalo que Dios les tenía reservado.

-La alegría de ser un hijo de Dios es demasiado fuerte -dijo Valentín mientras se acomodaba para dormir en el mullido sofá de la señora Mildred, y veía cómo Rocío descansaba en la camita de al lado, envuelta entre sábanas perfumadas, con el cabello limpio y desenredado, y una muñeca enorme que había sido alguna vez de la señora Mildred.

"Si parece una verdadera princesa" -pensó Valentín cuando se metía entre las sábanas.

Mientras tanto, la señora Mildred, entusiasmada, les leía a los hermanitos la historia de la primera Navidad, que ocurrió en un pueblito llamado Belén.

*Graciela Pussetto, del Centro Cristiano Casa de Oración para las Naciones, es la autora de "Cuentos Cristianos". Este es uno de ellos.*



**Nota de la redacción: Fe de erratas:** En el número anterior de la revista se omitió colocar el nombre del autor del artículo: "Los orígenes históricos de nuestro gobierno presbiteriano", por lo tanto lo incluimos ahora y damos las gracias al presbítero Martín Scharenberg por este estudio como varios otros que nos ha enviado. Una gran ayuda.

AED





# Confesion de Westminster

## Capítulo 33

### Del Juicio Final

I. Dios ha establecido un día en el cual juzgará al mundo con justicia por Jesucristo, (1) a quien todo poder y juicio es dado por el Padre. (2) En tal día no solo los ángeles apóstatas serán juzgados, (3) sino que también todas las personas que han vivido sobre la Tierra, comparecerán delante del tribunal de Cristo para dar cuenta de sus pensamientos, palabras y acciones, y para recibir conforme a lo que hayan hecho en su cuerpo, sea bueno o malo. (4)

1. Hechos 17:31.

2. Juan 5:22, 27.

3. 1 Corintios 6:3; Judas 6; 2 Pedro 2:4.

4. 2 Corintios 5:10; Eclesiastés 12:14; Romanos 2:16 y 14:10, 12; Mateo 12:36-37.

II. El propósito de Dios al establecer este día, es la manifestación de la gloria de su misericordia en la salvación eterna de los elegidos, y la de su justicia en la condenación de los reprobados que son malvados y desobedientes. Pues entonces los justos entrarán a la vida eterna y recibirán la plenitud de gozo y refrigerio que vendrá de la presencia del Señor; pero los malva-

dos que no conocen a Dios ni obedecen el Evangelio de Jesucristo, serán arrojados al tormento eterno y castigados con perdición perpetua, lejos de la presencia del Señor y de la gloria de su poder. (1)

1. Mateo 25:31-46; Romanos 2:5-6; 9:22-23; Mateo 25:21; Hechos 3:19; 2 Tesalonicenses 1:7-10.

III. Así como Cristo quiso que estuviésemos ciertamente persuadidos de que habrá un día de juicio, tanto para disuadir a todos los hombres de pecar, como para el mayor consuelo de los piadosos en su adversidad; (1) así también mantendrá ese día desconocido para los hombres, para que se desprendan de toda seguridad carnal y estén siempre vigilando, porque no saben a qué hora vendrá el Señor; y estén siempre listos para decir: "Ven, Señor Jesús: ven pronto. Amén". (2)

1. 2 Pedro 3:11, 14; 2 Corintios 5:10-11; 2 Tesalonicenses 1:5-7; Lucas 21:27-28; Romanos 8:23, 25.

2. Mateo 24:36, 42, 44; Marcos 13:35-37; Lucas 12:35-36; Apocalipsis 22:20.



# Prólogo

Nuestros sinceros agradecimientos a Ruth Robertson y Martín Scharenberg, de la Iglesia del Centro, por el trabajo que han realizado con respecto a la Confesión de Westminster.

## Confesión de Fe de Westminster

Para la preparación del presente volumen, tenemos una deuda de gratitud para con la edición editada por la Iglesia Nacional Presbiteriana de México y sus autores: Pbro. Mariano Avila Arteaga, A. G. Carlos Sandoval Bennet y Rev. Donald Lagerwey, de la cual hemos tomado casi textualmente los Capítulos 1 al 23 y 25 al 33.

Dicha edición estuvo basada en las traducciones antiguas del Rev. Plutarco Arellano y del Rev. H. C. Thompson.

Contiene el texto completo de la Confesión de Fe de Westminster según aparecía en su versión original inglesa, pero incluyendo las importantes enmiendas aprobadas por la Asamblea General de 1789 de la Iglesia Presbiteriana de los Estados Unidos, además de otras correcciones menores del texto y las correspondientes citas bíblicas.

Hemos incluido los nuevos capítulos 34 y 35: "Del Espíritu Santo" y "Del Evangelio del amor de Dios y las Misiones" los cuales fueron agregados y aprobados

por la mayoría de las iglesias Presbiterianas del continente americano en 1903.

Asimismo, hemos reemplazado el histórico capítulo 24 "Del Matrimonio y del Divorcio" por una versión totalmente nueva y aprobada por la mayoría de las iglesias Presbiterianas del continente americano.

La traducción de los capítulos 24, 34 y 35 estuvo a cargo de R. Robertson y M. Scharenberg.

## Catecismo Menor

El presente trabajo pretende reflejar con fidelidad el texto original en inglés de la Asamblea de Westminster de 1647.

Se ha basado sobre las traducciones existentes de Publicaciones El Faro (1985) y El Estandarte de la Verdad (1972), efectuando las correspondientes correcciones e introduciendo los textos bíblicos y lenguaje actual según aparecen en la Santa Biblia, Nueva Versión Internacional. © 1999 por la Sociedad Bíblica Internacional.

La revisión y corrección de las traducciones estuvo a cargo de R. Robertson y M. Scharenberg.

Buenos Aires, enero de 2001

## Cerca de sus afectos



Desde 1898, una tradición que se renueva de generación en generación.

Asociación Cementerio Disidentes de Lomas de Zamora  
Garibaldi 3578 - Tel.: 4298-1594 - Fax: 4231-1138 - Llavallol (1836) - Prov. de Buenos Aires  
Email: asocement@speedy.com.ar  
Internet: www.cemsantacatalina.org.ar

  
Cementerio Parque  
BOSQUES DE SANTA CATALINA

# Iglesia Presbiteriana San Andrés, Argentina

## Presbíteros Gobernantes de las Iglesias

1 de diciembre de 2009

### Iglesia del Centro:

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| Bain de Fernandez, Caterina | 2009              |
| Carr, Denise                | 2002              |
| Couch, Leonor               | 1983              |
| Grant, William              | 1972              |
| Penn, Reginald              | 1987              |
| Perugorria, Jorge           | 2002              |
| Scharenberg, Martín         | 1998 (Secretario) |

### Iglesia Dr. Smith Memorial (Belgrano):

|                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| Anderson, Sylvia | 1986                         |
| Gabrielli, Angel | 2004                         |
| Gómez, Gabriel   | 2005                         |
| Lumsden, Helena  | 1983 Temperley 2002 Belgrano |
| Luriad, Gabriel  | 2000                         |
| Odorico, Diana   | 2008                         |
| Ogdon, Cathy     | 2008                         |
| Quevedo, Molly   | 1988 (Secretaria)            |

### Iglesia La Misión (Flores):

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Aquino, Porfirio | 2000              |
| Passion, Marco   | 2006 (Secretario) |
| Robles, Azucena  | 2005              |

### Iglesia de Olivos:

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Berk, Jeffrey             | 2002              |
| De Cata, Miguel           | 1998              |
| Ermili, Alberto N.        | 2008              |
| Fraser, Roberto           | 1998 (Secretario) |
| Gepp, William             | 1956              |
| González, Carlos          | 1987              |
| Kerr, María Silvina C. de | 2008              |
| Murchison, Guillermo      | 1983              |
| Murchison, Roberto        | 2002              |
| Ochotorena, Oscar         | 1999              |
| Rienzi, Camila V. de      | 2008              |
| Robertson, Douglas        | 1998              |
| Torres, Jorge             | 1998              |
| Traverso, Lorena M. de    | 2008              |

### Eméritos:

|                 |      |
|-----------------|------|
| Bruce, Alice    | 1987 |
| Bruce, Maurice  | 1956 |
| Thomson, Elvina | 1984 |

### Iglesia Quilmes:

|               |                   |
|---------------|-------------------|
| Craig, Lucy   | 2001 (Secretaria) |
| Falceti, Olga | 2008              |
| Prino, Norma  | 2002              |
| Sidoti, José  | 2008              |

### Emérito:

|             |      |
|-------------|------|
| Reim, Rosie | 1985 |
|-------------|------|

### Iglesia Temperley:

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Comas, Ricardo      | 1987              |
| Dodds, Arnold       | 1968              |
| Johnstone, Elaine   | 1987              |
| Malara, Eduardo     | 2007              |
| Menescaldi, Liliana | 2002 (Secretaria) |
| Monti, Fernando     | 2002              |
| Peaguda, Pepe       | 2002              |
| Schanen, Roberto    | 2007              |
| Zeme, Lidia         | 2002              |

### Emérito:

|                |      |
|----------------|------|
| Allan, Ernesto | 1974 |
|----------------|------|

### Iglesia de Escalada:

|                   |      | Clase: |
|-------------------|------|--------|
| Ceballos, Leo     | 2008 | 2011   |
| Cica, R.          | 2008 | 2011   |
| Gordillo, Mariana | 2008 | 2012   |
| Insúa, Ana        | 2008 | 2010   |
| Ramil, Ezequiel   | 2009 | 2012   |

### Iglesia San Antonio de Padua:

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Campinotti, Lucila | 1995              |
| Ramallo, Graciela  | 2008              |
| Ruiz, Marcos       | 2008 (Secretario) |

# Noticias de las Congregaciones

## Iglesia en Belgrano

### Jazz

El viernes 11 de diciembre se cerró el ciclo 2009 de jazz, con muchos invitados. Esta vez se excedió el género habitual y se incursionó mucho en música gospel y nigro spirituals.

### Bautismo

Ante la presencia de toda la congregación y de sus familiares, se procedió al bautismo de Catalina, hija de Alejandro y Jéssica, y nieta de Inés y Alberto Claros, de la iglesia de Témpereley.

### Futuros miembros

Durante noviembre y diciembre se reunieron dos grupos de aspirantes, a cargo de Cathy Ogdon y Gabriel Gómez.

### De la Cruz a la Gloria

Este programa tuvo tres encuentros durante noviembre. El 6 fue en Fortalecer, al que también acudieron visitantes de Holanda y Filipinas; el sábado 14 se realizó un encuentro en Remedios de Escalada bajo el título "Mis ganas de vivir" y el 20 de noviembre se cerró el ciclo del año 2009.

### Culto en inglés

Tuvo lugar el domingo 22 de noviembre, con Santa Cena, administrada por el pastor Pablo Branch.

### Reuniones de mujeres

Se realizó el 5 de diciembre, de 16:00 a 18:00, conducida por Cathy Ogdon.

También se organizaron tres encuentros de mamás que están criando hijos pequeños. Hilda Cuellar y Liliana Moisió fueron quienes convocaron a las mamás y hallaron gran eco a su propuesta.

### Adviento ecuménico

El 5 de diciembre a las 18.00 tuvo lugar en nuestro templo uno de los cuatro encuentros para preparar el espíritu de la Navidad en el barrio de Belgrano. Los otros fueron en las iglesias: de la Alianza Cristiana y Misionera, Católica y Luterana.

### Spaghetti party

El domingo 13 de diciembre se realizó este acontecimiento con el fin de recaudar fondos para la colonia de niños que irán a pasar unos días a La Lucila del Mar. Es un campamento conjunto con niños y líderes de Benavidez y de Belgrano, tanto de la Iglesia Presbiteriana como de la Iglesia Metodista.

### Encuentro de hombres

Tendrá lugar el 16 de diciembre a las 20:30.

### Predicaciones

Según se anunciara, se escucharon diversos predicadores locales en el último mes. Gabriel Gómez Salmerón, Ángel Gabrielli, Jorge Campoy y Guillermo Williams nos trajeron La Palabra del Señor y estamos muy agradecidos por el ministerio que recibimos.



# Iglesia del Centro

## Buscando la paz solo en Jesús

Ante un templo colmado, el domingo 8 de noviembre se realizó el "Remembrance Day Service" al que asistió toda la comunidad. El culto fue conducido por el Rev. Kenneth Murray y predicó el Obispo Gregory Venables, primado de la Iglesia Anglicana. El Obispo Venables recordó que ante la violencia y la desesperanza, debemos mirar siempre a Jesús, pues solo en Él encontramos la verdadera paz. Estuvo presente la embajadora británica, Shan Morgan, junto a otros dignatarios extranjeros.

## Estudio bíblico

Hemos finalizado los estudios bíblicos por este año, y en la última reunión compartimos una cena informal. Ha sido una experiencia enriquecedora que nos ha motivado para esperar ansiosos a los grupos de estudio para 2010.

## Andrés, el pescador de hombres

En los cultos en castellano e inglés pudimos recordar el tradicional Día de San Andrés. Recordamos la historia detrás del nombre de nuestra iglesia, destacándose la actitud del apóstol Andrés en la evangelización por medio del testimonio personal, un verdadero imperativo para nuestro tiempo.



*Obispo Anglicano Gregory Venables*

## Actividades especiales

Seguimos participando activamente de las reuniones de adultos y matrimonios, así como de los desayunos de mujeres y otros encuentros que se realizan en la Iglesia de Olivos. Nos alegra poder participar de estas actividades que enriquecen la vida de nuestra congregación.

## Concierto

El 7 de diciembre fuimos los anfitriones de la "Orquesta Infantil y Juvenil de Villa Lugano" y del coro "En Voz Alta" de docentes del Ministerio de Educación de la Ciudad de Buenos Aires, quienes brindaron un concierto interpretando obras de Ariel Ramírez y otros.

La orquesta está integrada por niños y jóvenes de uno de los barrios más olvidados de nuestra ciudad. Fue una excelente oportunidad para ofrecer nuestro espacio a la comunidad.

## Cultos dominicales

Durante el verano los cultos se realizarán en el horario de las 19:00. Siempre después del servicio compartimos juntos un té o café. Los cultos regulares en inglés se realizan cada primer domingo del mes, a las 10:30.



*El Pastor Kenneth Murray*



*La Embajadora Británica Shan Morgan con miembros de la congregación*



*Edgardo Prino y Marina Valloud con integrantes de la banda de Gaiteros de la Sociedad Escocesa San Andrés*



*Representantes del Presbiterio en el concierto  
del 7 de diciembre*



*La Orquesta Infantil y juvenil de Villa Lengua*



*Srta. Caterina Bain y el Prof. Enrique Pedrotti*



*Grupo de estudios biblicos*

*Para su próxima visita a Buenos Aires no dude en comunicarse con nosotros,  
le brindaremos toda la información que usted necesite.*



**HOTEL LUEY**

*El mejor Tres Estrellas  
de Buenos Aires*



Av Rivadavia 2902 (C1203AAO) Buenos Aires, Argentina. Tel.: +54 (011) 4861 0403, 4866 4427  
www.luey.com.ar - luey@arnet.com.ar - info@luey.com.ar



# Noticias de Remedios de Escalada

**"Yo me alegro cuando me dicen: 'Vamos a la casa del Señor'" (Salmo 122:1).**

## Asamblea

En la asamblea de julio la congregación de Escalada acordó sumar un nuevo miembro al Consistorio de nuestra iglesia, y la elección para cumplir con esta tarea fue para Ezequiel Ramil, uno de nuestros hermanos más jóvenes, quien dirige el ministerio de jóvenes y se ha ocupado de acompañar desde hace un tiempo al Secretario del Presbiterio en la tarea de Secretario Adjunto. Desempeñó una labor por demás ardua, teniendo en cuenta sus estudios y otras actividades, por lo que pedimos a todos que nos acompañen orando por él, para sostenerlo.

## Renovación de votos

A fines de agosto vivimos los gratos momentos del matrimonio Torres, Amanda y Osvaldo, quienes al cumplir 25 años de casados quisieron renovar sus votos matrimoniales; fue una ceremonia que nos emocionó sobremanera y acompañamos con mucha alegría. Estuvieron presentes muchos de su numerosa familia.

## Aniversario

En septiembre celebramos nuestro primer aniversario como iglesia particular, esta vez en la intimidad de la congregación donde, además, se ordenó Presbítero Gobernante a Ezequiel Ramil, como se mencionó anteriormente. Damos gracias a Dios por enseñarnos a confiar en Él, y por mostrar su misericordia y amor para con nosotros en cada día.

## Ministerio de la Mujer

Con muchas expectativas el grupo de mujeres de Escalada con algunas invitadas de Temperley, recibió el taller "Mis ganas de vivir", creado por Mabel Ortiz de López. Este es un programa de espiritualidad cristiana, divertimento y sana alimentación. Pasamos un lindo tiempo que nos renovó en La Palabra y el vivir momentos con mucha risa. Agradecemos al Señor la humildad de Mabel que aceptó la sugerencia de hacer cambios en la música y en el nombre del mismo, tomando en cuenta que es de su creación.

## Bautismo

Nos unimos a la alegría de la familia Estévez, padres, hermanos, familiares y amigos por el bautismo de Daiana, quien, emocionada, hizo profesión de fe. La congregación toda se comprometió a acompañarla en su camino de fe, fue una fiesta para todos, que culminó con la predica fresca y renovadora de nuestro recién estrenado Presbítero Gobernante Ezequiel Ramil, quien con mucha claridad nos mostró de una manera simple a Dios como nuestro amigo.

## "Generando oportunidades"

Queremos contarles algo más del "Proyecto María". Así se llama el emprendimiento que Remedios de Escalada está realizando, y como ya anticipamos en una nota anterior, es un plan de ayuda integral dirigido a mujeres solas con hijos que asisten a nuestra iglesia. Las mujeres involucradas en él así lo definen:

"Nuestro proyecto se basa en el compromiso y respeto mutuo y recíproco, en la creación de oportunidades para que mediante el trabajo y el esfuerzo podamos ayudar a otras mujeres a sentirse dignas de llevar pan a su mesa y cubrir las necesidades de sus hijos".

## Ayuda integral

Otra de las cosas que hacemos desde el "Proyecto María" es brindarles apoyo a todas las mujeres que trabajan con nosotras. Nos preocupamos por ellas y sus hijos, y tratamos de encontrar los medios para acompañarlas en todas las áreas de sus vidas, ayudándolas a superar dificultades. Tratamos de buscar contención en distintos centros de ayuda y fortalecimiento familiar para tratar cuestiones como abusos, violencia familiar, adicciones y todos aquellos servicios que puedan contribuir a que ellas y sus hijos tengan una vida más digna.

También conseguimos apoyo de un centro médico ginecológico que las atiende en forma gratuita y les brinda medicamentos cuando los necesitan. Agradecemos a todos aquellos que anónimamente nos dan su apoyo para que esto sea posible. Y sobre todo a Aquel que cada día nos sostiene y nos da fuerza para seguir adelante: nuestro Señor

Después de tres meses de capacitación, comenzamos la confección de disfraces. Así comenzó la primera prueba para todas, ya que algunas de nosotras no sabíamos usar una máquina de coser, pero como estamos en las maravillosas manos del Señor, superamos la prueba ampliamente.

Aquí les mostramos nuestros primeros disfraces:





#### Invitaciones y golosinas personalizadas

Daiana Estévez es diseñadora independiente y trabaja *full time* en el proyecto. Tiene 24 años y está preparando su tesis para obtener el grado de Licenciada en Diseño y Comunicación.

Se encarga de esta área del proyecto y también de todo lo que es folletería, catálogos y página Web. Además, atiende los pedidos por teléfono. Aquí algunos de sus diseños:

2009

Damos Gracias a Dios por permitirnos trabajar para Él en este proyecto. Es un hermoso privilegio y nos sentimos muy bendecidas por poder servirle. ¡A Él sea toda la gloria!

Mariana Gordillo y Any Tognacca,  
Coordinadoras del proyecto

¡Visitar nuestro blog!  
<http://arwen-regalos.blogspot.com/>



# Noticias de Temperley

## Nuevos Miembros: (Foto N° 1)

El domingo 6 de diciembre se recibieron ocho nuevos miembros en una emotiva ceremonia a cargo de nuestro pastor Cristian Pesce. Ellos son:

- Juan y Gabriela (Luli) Morales
- Rubén y Estela Noguera
- Walter y María Laura Guiriani
- Mariano Cabrero
- Vanina González

## Bautismo: (Foto N° 2)

En el número anterior de la revista anunciamos el bautismo de Valentina hija de Vanina y Ariel (Topo) Santa Cruz y en este número incluimos la foto corres-

pondiente donde nuestro pastor, Cristian Pesce, la está bendiciendo.

**Foto: N° 3** - La familia de Juan Horodiuk vistos en un evento social de la zona.

**Kermesse: (ver fotos)** El 5 de diciembre tuvo lugar en el salón de la iglesia la kermesse donde se sirvió el té tradicional y se vendieron dulces, tortas y otras especialidades comestibles, también ítems donados, además de libros y artículos de confección. También recibimos la visita de la banda de gaiteros y bailarines de SAPA que deleitaron a los concurrentes con una excelente demostración de música y danzas celtas escocesas.

AED





Tel. 4292-4451  
Cel. 15-5333-2865  
Sarmiento 21 - Lomas de Zamora (1832)

**Juan Horodiuk**  
pintura y empapelado



**Reserva nacional e internacional de:**

- » Pasajes aéreos, terrestres y marítimos.
- » Hoteles y alquileres de autos.
- » Tours y excursiones.
- » Gestión de Visas y asistencia al viajero.
- » Atención personalizada.

**Representante: Ricardo Protto**  
Tel.: 4245 7982 - 15 4023 4722 - protto2001@yahoo.com.ar



**DAMIAN EVENTOS**

**SÓNIDO · ILUMINACIÓN · PROYECTOR  
KARAOKE · ANIMACIÓN · DISC JOCKEY**

Musicalizamos (también iluminamos y proyectamos) Eventos Especiales a precio de fiesta estándar. Solo envíanos un mail a [damian.eventos@gmail.com](mailto:damian.eventos@gmail.com) con la música de tu preferencia, tamaño del lugar, cantidad de invitados y un DJ Especializado te enviará 3 presupuestos con diferentes equipamientos. Prueba de equipos en el lugar del evento: **sin cargo** (solo para lectores de la Revista San Andrés).

[www.damianeventos.blogspot.com](http://www.damianeventos.blogspot.com) Tel.: 4621-2202/7556  
e-mail: [damian.eventos@gmail.com](mailto:damian.eventos@gmail.com) Cel.: 16-3202-2228

**TELEFONIA**

**DECOTEL**

Instalación - Service  
Venta de teléfonos  
Fax  
Alarmas  
C. C. T. V.  
Video portero  
Computación  
Acc. telefonía celular

Av. Mitre 1898 (1870). Avellaneda  
Tel./Fax: 4205 7223 /4203-0257

# Noticias de la Iglesia Misión Trinidad en Gualeguaychú



*Pastor Luis Del Águila Martín y su familia.*







*Fotos gentilmente enviadas por Sandra Gabriela Quiroga de parte del pastor Luis Del Aguila Marín*

# Particularización de la Iglesia Nueva Esperanza de San Antonio de Padua

Gracias a Dios, el 8 de noviembre, en reunión de Presbiterio convocada para tal fin, fue rehabilitada al estado de iglesia particular la congregación Nueva Esperanza. Además de los miembros y asistentes que firmaron el convenio con el Presbiterio San Andrés, estuvieron presentes pastores, ancianos y hermanos de otras congregaciones de la IPSA.

Debemos agradecer el acompañamiento pastoral que el Comité de Misiones ha realizado desde el año 2000 hasta la fecha, y la colaboración brindada por ancianos, pastores y candidatos al ministerio, que en períodos de ausencia de predicadores o de servicio pastoral no dudaron en ejercer sus dones.

Ahora esperamos avanzar en el crecimiento y consolidación de la comunidad, comprometiéndonos con la responsabilidad asumida.

## Una breve reseña

El 25 de Mayo de 1988, en una Asamblea realizada a las 10:00, fue fundada la Iglesia Evangélica de San Antonio de Padua. En esa Asamblea de constitución participaron diecisiete miembros fundadores, el pastor Juan José Mejías y seis pastores invitados. Se estableció no fundar una nueva denominación, sino estudiar estatutos y reglamentos de distintas denominaciones ya existentes.

Así fue que a partir de octubre el pastor Juan José Mejías inició contactos con la Iglesia Presbiteriana San Andrés. Una carta enviada a la secretaria de IPSA manifestó la intención de formar parte del Presbiterio



San Andrés. Así comenzó nuestra relación con el Presbiterio. Luego llegarían las reuniones con delegados del Presbiterio que acompañaron los primeros pasos de la congregación. En dos asambleas realizadas en 1991 se eligieron los primeros ancianos, Raúl Lucindo y Lucy Campinoti. Luego, en el año 1995, fue elegido el hermano Jorge Galtí como Presbítero Gobernante. Durante ese período se adquirió el edificio, gracias a la colaboración de otras congregaciones del Presbiterio.

A fines de 1999 el pastor Juan José Mejías se desvinculó de la congregación, y la partida de los PP. GG. Galtí y Lucindo llevó a que la congregación pasase a estar bajo la supervisión del Comité de Misiones del Presbiterio. La ayuda de pastores y ancianos del Presbiterio fue muy significativa durante este período. A partir del año 2000 sirvió a la congregación el pastor Chris Meeks, quien partió con el Señor en el año 2001.

Luego el misionero Ross Meyer, que ya tenía contactos con la congregación, sirvió a la misma hasta el año 2005. El servicio de los misioneros Chris y Ross es estimado en la congregación hasta nuestros días. La congregación recibió la visita y colaboración de grupos de hermanos estadounidenses, se realizaron modificaciones en el templo y un departamento para uso pastoral.

En el año 2005 el misionero Ross Meyer partió de regreso a los Estados Unidos, y fue instalado como pastor misionero el PM Silvio Camacho. En el año 2008 la congregación eligió dos Presbíteros Gobernantes, Graciela Ramallo y Marcos Ruiz Andrade, y fue rehabilitada a la actividad la PG Lucila Campinoti.



*Familia del pastor JJ Mejías  
Fundadores de la Iglesia de Padua*



*Nace la Iglesia*



*Primeros miembros*



*Culto año 1992*



*Primer consistorio 1997*



*Celebración de los diez años  
del Presbiterio San Andrés 1997*



*Pastor Ross Meyer y familia*



*Pastor Chris Meeks y familia*



*Pastor  
Chris Meeks*



*Nueva fachada de la Iglesia*



*Ceremonia de inauguración de la iglesia*



*Instalación del Pastor Silvio Camacho*



*Pastor Silvio Camacho y familia*



*Representantes del Presbiterio en la ceremonia de la particularización de la iglesia*



*Firma del documento correspondiente a la particularización*



*Pastor y músicos*



*Consistorio 2009*



## 5 de 5

Con las sílabas dadas, tome una de cada columna y forme cinco palabras de cinco sílabas cada una, que respondan a las referencias dadas. Pero las columnas están desordenadas y las letras dentro de las columnas, también. La solución en la página 29.

### Referencias:

- "No multipliquéis palabras de ..." (1 Samuel 2).
- "... entrará un rico en el reino de los cielos".
- "Pedro vendré a las visiones y a las ... del Señor" ((2 Corintios 12).
- "La ... con tablas de cedro (Cantares 8).
- "El Espíritu que él ha hecho morar en nosotros nos anhela" (Santiago 4).

|    |
|----|
| NE |
| AL |
| VE |
| TE |
| SA |

|     |
|-----|
| RE  |
| CE  |
| TA  |
| CIL |
| TE  |

|      |
|------|
| GUAR |
| FI   |
| NES  |
| CE   |
| NE   |

|     |
|-----|
| DI  |
| RI  |
| MEN |
| CIO |
| MOS |

|     |
|-----|
| A   |
| RE  |
| LA  |
| LO  |
| MEN |

### Eliseo Angelucci

- \* Amplia experiencia
- \* Todo tipo de textos
- \* Edición de libros
- \* Impresión de libros

Tel./Fax 4743-5534  
Tel. Cel. 15 4 193 0817

Técnico en  
corrección literaria

E-mail: eangelucci@biblica.org  
eangelucci@ciudad.com.ar  
eangelucci@fibertel.com.ar



El autor, miembro de la iglesia en Olivos publicó el libro "Juegos bíblicos 1", Ediciones Peniel, con 48 entretenimientos.





Domicilio legal: Perú 352 (1067),  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires  
Tel.: +54 (011) 4331-0308

# Directorio del Presbiterio San Andrés

[www.ipsanandres.org.ar](http://www.ipsanandres.org.ar)

Moderador:  
PG Ricardo Comas

Secretario:  
Pastor Jorge Lumsden

## - Iglesia Dr. Smith Memorial Belgrano

Conesa 2216 (1428) Cap. Fed.  
Tel: 4706-1236  
Pastor Julio C. López / Mabel,  
Cultos dominicales: 11:00.  
Escuela dominical: 11:15.  
Cultos en inglés: 2do. domingo 9:30.  
Reunión de oración: miércoles 19:00.

## - Iglesia del Centro

Templo: Av. Belgrano 579, Cap. Fed.  
Oficina: Perú 352, Cap. Fed.  
Tel/Fax: 4331-0308.  
Moderador:  
Pastor Gerardo Muniello  
Cultos en inglés: 1er. domingo 10:30.  
Cultos dominicales: 19:00.  
Reunión de damas, jóvenes mayores  
y matrimonios, consultar.  
[ipsanandres@ciudad.com.ar](mailto:ipsanandres@ciudad.com.ar)  
[www.sanandres.org.ar](http://www.sanandres.org.ar)

## - Iglesia de Quilmes

Brown 831 (1878) - Tel: 4253-4810  
Pastor Omar Zaltron  
Domingo: Culto y Escuela  
bíblica 10:00.  
Reunión oración: miércoles 17:00  
y 19:00.  
Reunión de Jóvenes: sábado 18:00.  
Ministerio de la Mujer: último  
sábado del mes 15:00.  
Guild: bimensual, miércoles 15:30.  
[ozaltron@gmail.com](mailto:ozaltron@gmail.com)

## - Iglesia Misión Betesda

Calle 73 e/30 y 31 (1900), La Plata.  
Pastor Reinaldo Capparelli / Marina.  
Culto de alabanza y estudio bíblico:  
miércoles 19:00.  
Reunión de Jóvenes: viernes 20:00.

Hora Feliz: sábados 10:30.  
Culto de Adoración: domingo 11:00.  
[reymar27@hotmail.com](mailto:reymar27@hotmail.com)

## - Iglesia Misión de San Antonio de Padua

Godoy Cruz 99 (B1718BVA).  
Tel: (0220) 486-2883.  
Email: [ipsapadua@gmail.com](mailto:ipsapadua@gmail.com).  
Pastor: Silvio Camacho / Valeria.  
Culto dominical: 11:00.  
Escuela Bíblica de Adultos: 9:30.  
Escuela Bíblica de Niños: 11:00.  
Reunión de oración: martes 9:30.  
Reunión de mujeres: 3er. miérc. 18:00.  
Grupo de jóvenes, consultar agenda de  
encuentros.

## - Iglesia de Olivos

Acassuso 1131 (1636). Tel: 4790-0974.  
Pastor Gerardo Muniello / Adriana.  
Cultos dominicales: 10:30 en la Esc.  
San Andrés, R. Sáenz Peña 601.  
Esc. bíblica, niños y adolesc.: 10:30.  
Reunión Jóvenes: sábado 18:30.  
Reunión Oración: martes 19:00.  
Colegio Nuevo Las Lomas  
Colectora Este del Acceso Norte 2333,  
casi salida Camino Real, La Horqueta.  
Jueves 19:30  
[secretaria@sanandres.org.ar](mailto:secretaria@sanandres.org.ar)  
[www.sanandres.org.ar](http://www.sanandres.org.ar)

## - Iglesia Misión Gualaguaychú

Mitre 76 - (2820), Gualaguaychú.  
Tel: 03446-47-9619 (celular)  
Pastor Luis Del Aguila Marin/Cecilia.  
Domingos: Culto de adoración 18:00.  
Martes: Culto de oración 18:00.  
Jueves: Estudio bíblico 18:00.  
Sábados: Reunión de mujeres 14:00.  
[yesayahu@hotmail.com](mailto:yesayahu@hotmail.com)

## - Iglesia de Remedios de Escalada

Pastor Jorge Lumsden / Silvia.  
Villegas 852. Tel: 4242-3515.  
Culto Dominical: 11:00.  
Escuela Dominical: 10:00.  
Reunión de Oración: miércoles 19:00.  
Adolescentes y Jóvenes: 2do. y 4to.  
sábado 19:00 a 23:00.  
Reunión de mujeres:  
1er sábado del mes, 18:00 a 20:00.  
[escalada@ipsanandres.org.ar](mailto:escalada@ipsanandres.org.ar)

## - Iglesia de Temperley

Gral. Paz 191 (1834) - Tel: 4244-6338  
Pastor Cristian Pesce / Fernanda.  
Cultos Dominicales: Castellano 9:00  
y 11:00.  
Santa Cena: 3er domingo. Escuela  
Dominical: 10:00.  
Reunión de oración: miércoles  
19:00. [temperley@ipsanandres.org.ar](mailto:temperley@ipsanandres.org.ar)

## - La Misión

Av. Varela 1420 (1406), Cap. Fed.  
Tel: 4633-4182.  
Escuela Dominical y Culto: 10:00.  
Reunión de células de lunes a viernes.  
Consultar horarios por teléfono.  
[iglesialamision@yahoo.com.ar](mailto:iglesialamision@yahoo.com.ar)  
[www.iglesialamision.org.ar](http://www.iglesialamision.org.ar)

## Iglesia Asociada al Presbiterio San Andrés

### - Comunidad Evangélica Restauración en Cristo

Avda. Belgrano 4180, Capital Federal.  
Tel: 4654-5883.  
Pastor Alberto Roldán / Emilia.  
[alberto@teologos.com.ar](mailto:alberto@teologos.com.ar).  
Cultos dominicales: 10:30.  
Reunión de oración: martes 19:00.  
[www.recristo.com.ar](http://www.recristo.com.ar)

# **Corporación del Cementerio Británico**

## **Cementerio de la Chacarita y Cementerio Jardín en Pablo Nogués**

*Fundada en 1821*



**CEMENTERIO CHACARITA**



**CEMENTERIO JARDÍN**

### **Administración Central**

*Av. Elcano 4568 (C1427CIQ) Buenos Aires -Tel./Fax: 4554-0092 y 4553-3403*

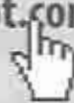


**Solución:**  
**"5 de 5"**

- Altanería.
- Difícilmente.
- Revelaciones.
- Guameceremos.
- Celosamente.

Puede volver a escuchar  
el mensaje de cada domingo  
entrando a nuestro blog:

**[ipsatemperley.blogspot.com](http://ipsatemperley.blogspot.com)**



Allí tiene la opción de escuchar  
online y también de descargar-  
lo para escucharlo sin estar  
conectado o compartirlo con  
otras personas que piense que  
les puede ser útil.



# CASA BELL

Casa Bell S.A. San Martín 344, Piso 30 B, C1004AAH, Capital Federal, Argentina  
+54 (11) 4394-2424 - 4394-0353/4/5 - Fax: +54 (11) 4394-2138 - [info@casabell.net](mailto:info@casabell.net)

## /// CUPÓN DE SUSCRIPCIÓN A LA REVISTA Iglesia Presbiteriana San Andrés



Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_ C. Postal: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Iglesia: \_\_\_\_\_

Suscripción

Bimestral: \$ \_\_\_\_\_

Anual (6 nros): \$ \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Suscripción anual (6 nros.) \$30. Ejemplar \$5. Costo de envío por correo \$2,50 por ejemplar. NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar el valor a: Iglesia Presbiteriana San Andrés, Perú 352, Cdad. Aut. de Bs. As. (1067). Si el valor es un giro favor hacer a nombre de Jorge Perugorria, por problemas de documentación. Depósito en Banco Patagonia Cta. Cte.No. 3075-4520/00 y enviar fotocopia del depósito por correo a Perú 352, Cdad. Aut. de Bs. As. (1067), o por fax al (011) 4331-0308.



# St. Andrew's

Scots School

F o u n d e d 1 8 3 8

*"Indagar con profundidad, trabajar con responsabilidad y preocuparse por el prójimo, por sí mismos y por el medio ambiente."*



4790-5371 int. 324 | [www.sanandres.esc.edu.ar](http://www.sanandres.esc.edu.ar)

*At Universidad de San Andrés  
the future graduates not only build up their education.  
They build their lives.*

San Andrés aims to transform students' efforts into results. Our majors

- BUSINESS ADMINISTRATION • ECONOMICS • ACCOUNTANCY •
- INTERNATIONAL RELATIONS • POLITICAL SCIENCE • COMMUNICATION •

Prepare them to

- *be quickly incorporated  
to leading companies*
- *continue an academic career  
in well-known universities*
- *become successful entrepreneurs*

Our students can also have access to

- *exchange agreements*
- *internships in different  
companies & organizations*
- *various possibilities of scholarships  
and financial aid*

For further information contact  
Admissions Office  
Vito Dumas 284 (B1644BID) Victoria,  
Prov. de Buenos Aires.  
Tel.: 54 (11) 4725-7013 / 7072  
Fax: 54 (11) 4725-7027  
E-mail: [admission@udesa.edu.ar](mailto:admission@udesa.edu.ar)  
[www.udesa.edu.ar](http://www.udesa.edu.ar)



Autorizada provisionalmente por resolución 1543/90 del  
Ministerio de Cultura y Educación.

## Iglesia Presbiteriana San Andrés

Domicilio legal:

Perú 352 Cdad. Aut. de Buenos Aires (1067)

Teléfono: (011) 4331-0308

Remitente

Director de la Revista  
Arnold E. Dodds  
[aycdodds@speedy.com.ar](mailto:aycdodds@speedy.com.ar)

Diseño y diagramación  
Carlos de Chapeaurouge

Corrector literario  
Eliseo Angelucci

Impreso en:  
Punto. Diseño & Producción gráfica

### Correos Argentinos:

No encontrándose el destinatario,  
estimamos la oportuna devolución  
de esta revista al remitente

INSCRIPCIÓN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EL N°160  
REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL N°065.078